Генеральному секретарю информацию, запрашиваемую в резолюции 33/200, и просит Генерального секретаря представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятую сессию²⁰⁰;

11. просит далее Генерального секретаря уделить надлежащее внимание при подготовке своего аналитического доклада специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая состоится в 1980 году, значению эффективной мобилизации женщин для участия в развитии.

*109-е пленарное заседание,
19 декабря 1979 года*

34/205. Программа действий в интересах развивающихся островных стран²⁰¹

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3338 (XXIX) от 17 декабря 1974 года и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года, касающиеся, среди прочего, усилий, направленных на решение особых проблем развивающихся островных стран,

подтверждая конкретные действия в интересах развивающихся островных стран, предусмотренные в резолюции 98 (IV) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 31 мая 1976 года²⁰²,

ссылаясь на свои резолюции 31/156 от 21 декабря 1976 года и 32/185 от 19 декабря 1977 года,

памятуя о необходимости дальнейших конкретных действий в отношении развивающихся островных стран для оказания им помощи в компенсации их основных отрицательных факторов и особенно в отношении тех развивающихся островных стран, отрицательные факторы которых заключаются главным образом в малых размерах, отдаленности, неразвитости транспорта и связи, значительной удаленности от рыночных центров, сильной ограниченности внутренних рынков, отсутствии опыта в вопросах сбыта, низкой обеспеченности ресурсами, нехватке природных ресурсов, острой зависимости от нескольких видов сырьевых товаров для получения иностранной валюты, нехватке административного персонала и тяжелом финансовом положении,

подчеркивая необходимость в более эффективной реакции международного сообщества на различные резолюции, принимаемые Генеральной Ассамблеей и ее соответствующими органами в интересах развивающихся островных стран,

1. приветствует резолюцию 111 (V) Конференции Организации Объединенных Наций по

²⁰⁰ Издан в качестве документа A/35/82.

²⁰¹ См. также раздел I, сноска 11.

²⁰² См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию четвертая сессия, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.II.D.10), часть первая, раздел A

торговле и развитию от 3 июля 1979 года²⁰³ о конкретных действиях, связанных с особыми нуждами и проблемами развивающихся островных стран;

2. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о программе действий в интересах развивающихся островных стран²⁰⁴;

3. призывает международное сообщество осуществить в срочном порядке конкретные действия, связанные с особыми нуждами и проблемами развивающихся островных стран, предусмотренные в резолюциях 98 (IV) и 111 (V) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

4. призывает далее международное сообщество обеспечить, чтобы критерии, сроки и условия, регулирующие приток двусторонней и многосторонней финансовой и технической помощи в островные развивающиеся страны, отвечали особым нуждам и проблемам заинтересованных стран;

5. предлагает компетентным органам системы Организации Объединенных Наций рассмотреть вопрос о принятии эффективных мер для повышения своих возможностей положительно реагировать на особые нужды развивающихся островных стран на национальном, региональном и межрегиональном уровнях, например за счет укрепления своих технических и консультативных служб в интересах этих стран;

6. предлагает далее Подготовительному комитету по новой международной стратегии развития при разработке стратегии на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций в полной мере учитывать особые нужды и проблемы развивающихся островных стран;

7. просит Программу развития Организации Объединенных Наций и предлагает международным финансовым учреждениям и учреждениям двусторонней помощи рассмотреть вопрос об увеличении своей помощи развивающимся островным странам;

8. предлагает Программе развития Организации Объединенных Наций и другим компетентным учреждениям сотрудничать с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в рамках программы деятельности, предусмотренной в пунктах 4 и 5 резолюции 111 (V) Конференции²⁰³,

9. рекомендует, чтобы развитые страны, международные учреждения по вопросам развития и те развивающиеся страны, которые разрабатывают программы помощи в интересах других развивающихся стран, уделяли особое внимание просьбам развивающихся островных стран об оказании им помощи;

²⁰³ Там же, пятая сессия, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.79.II.D.14), часть первая, раздел A.

²⁰⁴ A/34/544 и Add.1 и 2.

10. *призывает* региональные комиссии незамедлительно определить надлежащие действия в интересах развивающихся островных стран в своих соответствующих регионах;

11. *просит* Генерального секретаря включить оценку положения развивающихся островных стран в свой аналитический доклад Генеральной Ассамблее на ее специальной сессии в 1980 году, посвященной установлению нового международного экономического порядка, проведение которой предусмотрено в резолюции 33/198 Ассамблеи от 29 января 1979 года.

*109-е пленарное заседание,
19 декабря 1979 года*

34/206. Осуществление раздела IV приложения к резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, и 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств,

ссылаясь также на свою резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года, в которой она, в частности, учредила Специальный комитет по перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций для подготовки подробных предложений в отношении действий, необходимых для начала процесса перестройки систем Организации Объединенных Наций, с тем чтобы расширить ее возможности всесторонне и эффективно решать проблемы международного экономического сотрудничества и развития и чтобы она в большей степени отвечала требованиям положений Декларации и Программы действий по установлению нового международного экономического порядка, а также положений Хартии экономических прав и обязанностей государств,

ссылаясь также на свою резолюцию 32/197 от 20 декабря 1977 года, в которой она, в частности, утвердила выводы и рекомендации Специального комитета,

ссылаясь далее на свою резолюцию 33/202 от 29 января 1979 года, в которой она, в частности, предложила предпринять определенные действия и меры в рамках осуществления выводов и рекомендаций Специального комитета,

опять подтверждая, что процесс перестройки экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций является неотъемлемой частью усилий, необходимых для

обеспечения справедливого, полного и эффективного участия развивающихся стран в разработке и осуществлении всех решений, принимаемых в рамках системы Организации Объединенных Наций в области развития и международного экономического сотрудничества,

принимая во внимание доклад Генерального секретаря о децентрализации и передаче региональным комиссиям деятельности в экономической и социальной областях и об их укреплении²⁰⁵ и доклад Генерального секретаря о ходе работы за 1979 год о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций²⁰⁶,

1. *принимает к сведению* резолюцию 1979/64 Экономического и Социального Совета от 3 августа 1979 года, озаглавленную «Региональное сотрудничество и развитие»;

2. *подчеркивает* необходимость в принятии более энергичных мер, чтобы дать возможность региональным комиссиям полностью осуществлять свою роль главных общих центров экономического и социального развития в системе Организации Объединенных Наций для своих соответствующих регионов посредством полного и эффективного осуществления положений пунктов 19, 23 и 26 раздела IV приложения к резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи;

3. *просит* Генерального секретаря, в соответствии с пунктом 4 раздела V резолюции 33/202 Генеральной Ассамблеи, активизировать путем, в частности, перевода существующих должностей из Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в региональные комиссии разработку и применение мер по децентрализации, намеченных в его докладах о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций, представленных второй очередной сессии Экономического и Социального Совета 1979 года²⁰⁶ и тридцать третьей²⁰⁷ и тридцать четвертой²⁰⁵ сессиям Ассамблеи, а также в резолюции 1979/64 Совета;

4. *просит* Генерального секретаря, в сотрудничестве с исполнительными секретарями региональных комиссий, предоставлять всю необходимую помощь Комитету по программе и координации в проведении им предусмотренного в пункте 6 резолюции 1979/64 Экономического и Социального Совета анализа вопросов политики и программ, касающихся распределения задач и функций между региональными комиссиями и другими соответствующими подразделениями, программами и органами Организации Объединенных Наций;

5. *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций подготовить, в сотрудничестве с исполнительными се-

²⁰⁵ A/34/649.

²⁰⁶ E/1979/81.

²⁰⁷ A/33/410/Rev.1, пункт 93.